



# STADT RADEBEUL

## - DER OBERBÜRGERMEISTER -

<b>X</b>	<b>Beschlussvorlage</b>
	<b>Mitteilung über Eilentscheidung</b>
	<b>Informationsvorlage</b>

**Vorlagenr.:** SR 38/13– 09/14  
**Gremium:** Stadtrat  
**federführendes Amt:** Widerspr.- u. Vergabestelle

<b>Stand des Verfahrens:</b>						
<b>Gremium:</b>	<b>Stadtrat</b>			<b>Sitzungstermin:</b>	<b>19.06.2013</b>	
<b>Beratungsstatus:</b>	<b>X</b>	zur Beschlussfassung		<b>Öffentlichkeit:</b>	<b>X</b>	öffentlich
		zur Vorberatung				nichtöffentlich

<b>Beschlussfassung:</b>					
<b>abgestimmt am:</b>	<b>19.06.2013</b>	<b>ausgefertigt am:</b>	<b>25.06.2013</b>		
<b>stimmberechtigte Mitglieder:</b>			<b>35</b>		
<b>davon anwesend:</b>	<b>24</b>	<b>Nichtteilnahme:</b>	<b>0</b>		
<b>dafür:</b>	<b>24</b>	<b>dagegen:</b>	<b>0</b>	<b>Enthaltungen:</b>	<b>0</b>



Siegel, Unterschrift

**Gegenstand der Vorlage:**

Die Vergabe von Leistungen gemäß VOL/A (EG) für die Unterhaltsreinigung an den Grund- und Mittelschulen in Radebeul 01.08.2013 bis 31.07.2017.

**Beschlussvorschlag:**

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Radebeul beschließt in seiner Sitzung am 19. Juni 2013, den Auftrag für die Unterhaltsreinigung an den Grund- und Mittelschulen in Radebeul an den Bieter:

**Artur Stoll**  
**Gebäudeservice GmbH**  
**Nikolaistraße 6- 10**  
**04109 Leipzig**

zu einer geprüften Angebotssumme von 338.755,44 € (brutto) zu vergeben.  
 Der Zuschlag darf erst 15 Kalendertage nach Absendung der Information über die Nicht-Berücksichtigung anderer Bieter geschlossen werden, soweit diese nicht innerhalb der genannten Frist ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragen.

<b>bisheriger und weiter vorgesehener Verfahrensgang:</b>							
<i>Gremium</i>	<i>Datum</i>	<i>ö./nö.</i>	<i>Beratungsempfehlung</i>			<i>Änderung Beschlussvorschlag</i>	
			<i> einstimmig </i>	<i> mehrheitlich </i>	<i> abgelehnt </i>	<i> ja </i>	<i> nein </i>
VFA	05.06.2013	nö	x				x
SR	19.06.2013	ö	x				x

Fassung vom: 25.06.2013

Dateiname :SR38Juni\_Vergabe von Leistungen gemäß VOL für die Unterhaltsreinigung an den Grund- und Mittelschulen Radebeul 2013 bis 20178

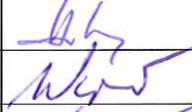
ds

**rechtliche Grundlagen:**

§ 28 Abs. 1 SächsGemO

§ 4 Abs. 3 sowie §§ 7 bis 10 der Hauptsatzung der Großen Kreisstadt Radebeul in der Fassung vom 17.12.2009, VOL/A EG 2009

**Angabe der finanziellen Auswirkungen:**

<b>finanzielle Auswirkungen:</b>		X	ja		nein	
Gesamtkosten der Maßnahme:		338.755,44 Euro				
ggf. Gesamtkosten des Teilloses:		338.755,44 Euro				
<b>Finanzierung:</b>						
Produkt	Bezeichnung	Betrag	planmäßig	üpl	apl	HH-Ermächtigung aus vergangenen Jahren
<b>ERGEBNISHAUSHALT</b>						
<b>Ertragswirksam:</b>						
<b>Aufwandswirksam:</b>						
111-322	Reinigungsleistungen Grund- und Mittelschulen	338.755,44 Euro	X			
<b>FINANZHAUSHALT</b>						
<b>Einzahlung:</b>						
<b>Auszahlung:</b>						
<b>Folgekosten:</b>						
Ergebnishaushalt:		Finanzhaushalt:				
<b>Bemerkungen:</b> Vertragslaufzeit 4 Jahre						
<b>Bestätigung:</b>	Mitzeichnung inhaltliche Absicherung:		Datum:	07.06.2013		
	Mitzeichnung finanzielle Absicherung		Datum:	7.6.13		
	Mitzeichnung Geschäftsbürgermeister:		Datum:	07.06.2013		
	Mitzeichnung Kämmereiamt:		Datum:	10.06.2013		



Wendsche

Dateiname :SR 38\_13-09\_14.docx



60

Die Unterhaltsreinigung in den Grund- und Mittelschulen Radebeul wurde gemäß § 3 EG Absatz 1 VOL/A im Offenen Verfahren ausgeschrieben und am 19.02.2013 im „Supplement to the Official Journal of the European Union“, am 20.02.2013 im Onlineportal von Vergabe24.de, im Sächsischen Ausschreibungsblatt Nr. 8 vom 22.02.2013 sowie im Amtsblatt der Großen Kreisstadt Radebeul (Ausgabe 02/2013) veröffentlicht bzw. bekannt gegeben.

34 Firmen hatten die Vergabeunterlagen abgefordert. Von diesen haben sich 23 Firmen konkret an der Ausschreibung durch Abgabe eines Angebotes beteiligt.

Die Unterhaltungsleistungen an den Grund- und Mittelschulen Radebeul umfassen sieben Objekte:

- 1 Grundschule Kötzschenbroda  
Harmoniestraße 7 , 01445 Radebeul
- 2 Mittelschule Kötzschenbroda und Anbau  
Herrmann- Illgen- Straße 35; 01445 Radebeul
- 3 Turnhalle Grundschule Kötzschenbroda  
Harmoniestraße 7 , 01445 Radebeul
- 4 Grundschule Niederlöbnitz  
Ledenweg 2; 01445 Radebeul
- 5 Turnhalle Grundschule Niederlöbnitz  
Ledenweg 2; 01445 Radebeul
- 6 Grundschule Naundorf  
Berthelstraße 10; 01445Radebeul
- 7 Turnhalle Grundschule Naundorf  
Berthelstraße 10;01445 Radebeul

Die Zusammenstellung der Angebotsunterlagen, die Auswahl der Zuschlagskriterien sowie die Prüfung und Wertung der Angebote wurde im Auftrag des Stadtbauamtes, Sachgebiet Hochbau, durch das Ingenieurbüro für Ausschreibungsberatung, Reinigungs- und Hygiene-technik CLEAN-Concept-GbR aus Wittenberg durchgeführt.

Der Angebotsauswertung lagen folgende Zuschlagskriterien (Wertungsmatrix) zugrunde:

80 % Punkte erhält der Bieter mit dem niedrigsten Angebot

15 % Punkte erhält der Bieter mit der höchsten Anzahl an Leistungsstunden

5 % Punkte erhält der Bieter mit den meisten Objektleiterstunden pro Jahr

Es erhält der Bieter den Zuschlag, der in der Summe aller Zuschlagskriterien die meisten Prozentpunkte erhalten hat.

Unter Anwendung der Wertungsmatrix und unter Beachtung der allen Bietern in den Ausschreibungsunterlagen bekannt gegebenen Kriterien hat die Firma Stoll aus Leipzig das wirtschaftlichste Angebot eingereicht.

Dateiname :SR 38\_13-09\_14.docx



do

Die zu bezuschlagende Auftragssumme basiert auf dem ausgeschriebenen Leistungszeitraum von vier Jahren.

Die Firma Artur Stoll GmbH aus Leipzig ist bisher noch nicht in Radebeul tätig gewesen, konnte aber anhand von Referenzen ihre Leistungsfähigkeit nachweisen.

Dateiname :SR 38\_13-09\_14.docx



do